# finale®

KURZREFERENZ FÜR WINDOWS®

#### Danke für den Erwerb von Finale 2011.

Wir möchten diese Gelegenheit ergreifen, Sie beim weltweit am häufigsten verwendeten Notensatzprogramm zu begrüßen und Ihnen unsere Hilfe beim Einstieg anzubieten. Diese Anleitung soll Ihnen die gängigen Aufgabenstellungen bildlich veranschaulichen und Ihnen Hinweise auf weitere Informationsquellen geben. Haben Sie noch einmal vielen Dank und viel Erfolg mit Ihren Noten!

- Ihre Freunde bei Klemm Music Technology



# Kurzreferenz für Windows

Der Einstieg	1	Musik anwählen	11
A. Den Dokument-Assiste	nten verwenden1	A. Anwählen	11
		B. Die Anwahl erweitern	12
Finales Bildschirm	darstellung 2		
		Kopieren, Einsetzen und Einfüge	en 13
In der Musik navi	gieren 3	A. Kopieren durch Ziehen	13
A. Eine Ansicht wählen	3	B. Kopieren über die Zwischenablage	13
B. Die Ansichtsgröße änd	ern4	C. Musik einfügen	14
C. Den sichtbaren Partitur	bereich verschieben 4	D. Kopierfilter	15
D. Seiten blättern	4		
		Transponieren	16
Musikeingabe: Ein	fache Eingabe 5		
A. Noten mit der Maus ei	ngeben 5	Mit Takten arbeiten	17
B. Noten mit der Maus ur	nd der eben	A. Takte hinzufügen	17
		B. Takte einfügen	17
C. Noten mit der Computertastatur in die Partitur eintippen		C. Eine bestimmte Anzahl von Takten pro Zeile einpassen	10
D. Noten mit einem MIDI-			
in die Partitur eingeber	18	D. Das Taktlayout manuell einrichten	18
Mehrstimmigkeit:	Ebenen 8	Mit Notensystemen arbeiten	19
		A. Notensysteme einfügen	19
Musik einspielen:	HyperScribe 9	B. Notensysteme entfernen	19
A. Eine Einspielung aufze	ichnen9	C. Notensystemstile anwenden	19
B. Den kleinsten Notenwert einstellen		D. Ein leeres System in einer	
C. In zwei Systeme aufne	hmen10	Akkolade verstecken	
D. Aufnahmetempo und V	orzähler einstellen10	E. Notensysteme verschieben	20

INHALTSVERZEICHNIS WINDOWS

Zε	eichen und Angaben 2	1
A.	Vortragsbezeichnungen einfügen2	21
В.	Artikulationen hinzufügen2	22
C.	Legatobögen und Dynamikgabeln hinzufügen	22
D.	Text hinzufügen	23
	onarten, Taktarten nd Schlüssel 2	4
A.	EineTonart definieren	24
В.	EineTaktart definieren	24
C.	Einen Schlüsselwechsel definieren	24
	edtext, Akkorde und liederholungen 2	5
A.	Liedtext eintippen	25
В.	Akkordsymbole eintippen2	26
C.	Wiederholungen mit 1. und 2. Endung erzeugen	26
W	liedergabe 2	7
A.	Wiedergabe-Kontrolle	27
В.	Das Wiedergabetempo ändern	27
C.	Die Wiedergabestilistik (Human Playback) 2	28

Se	eitenlayout	29
lh	re Musik weitergeben	30
A.	Ihre Partitur ausdrucken	30
В.	Eine Audiodatei exportieren	30
W	eitere Informationsquellen	31
EFF	EKTIV ARBEITEN:	
Kontextmenüs verwenden		
Hi	lfswerkzeuge	33
A.	Hilfswerkzeuge für Artikulationen und Vortragsbezeichnungen verwenden	33
В.	Hilfswerkzeuge für Intelligente Zeichen verwenden	34
C.	Gebräuchliche Hilfswerkzeuge	34
D.	Hilfswerkzeuge in der Einfachen	35

Technischer Kundendienst: finale@klemmhotline.de

Klemm Music Technology Sebastian-Kneipp-Str. 96 D-37217 Ziegenhagen www.klemm-music.de

WINDOWS INHALTSVERZEICHNIS

# Der Einstieg

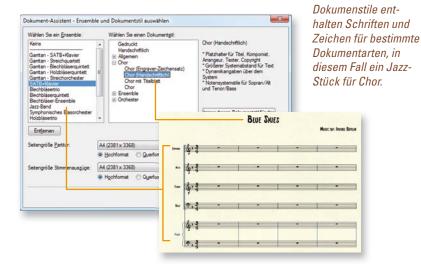
#### A. Den Dokument-Assistenten verwenden

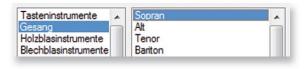
Der *Dokument-Assistent* von Finale ist in der Regel der schnellste Weg, um ein neues Partiturdokument zu erstellen. Auf den Seiten des Assistenten können Sie alle benötigten Partiturelemente einrichten.

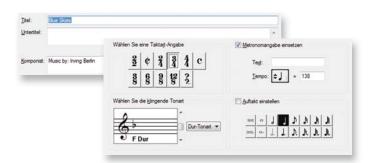
- 1 Aus dem Menü Datei wählen Sie Neu > Dokument mit Assistent.
- Wählen Sie ein Ensemble und einen Dokumentstil, und klicken Sie Weiter.
- Wählen Sie Ihre Instrumente, und klicken Sie Weiter.
- 4 Auf den Seiten 3 und 4 wählen Sie die gewünschten Partiturelemente, und klicken Sie dann Fertig stellen.

Folgende Elemente geben Sie auf Seite 3 und 4 an:

- Titel
- · Autoren und Copyright
- Tonartangabe
- Taktartangabe
- Tempoangabe
- Auftakt
- Anzahl von Takten





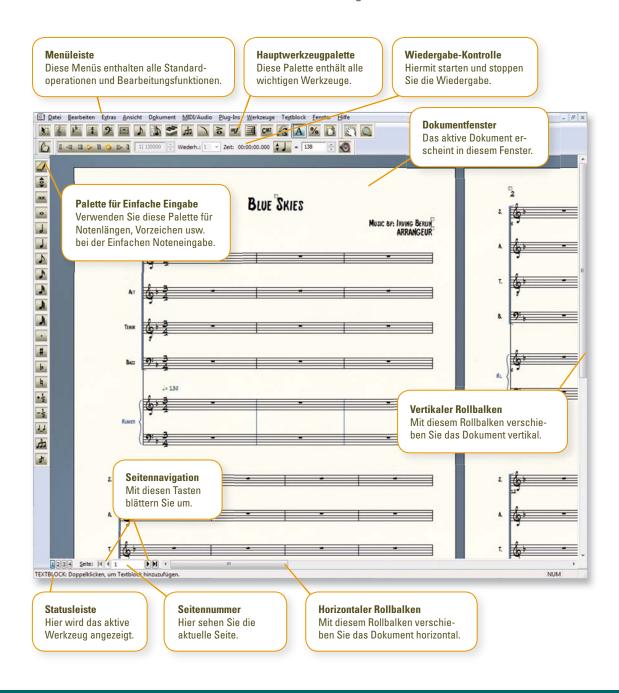


Siehe "Dokument-Assistent" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

1 DER EINSTIEG WINDOWS

# Finales Bildschirmdarstellung

Wenn Sie eine neue Partitur erstellen, erscheinen die folgenden Menüs, Paletten und Bedienelemente. Mit diesen Elementen erhalten Sie Zugriff auf alle Funktionen von Finale.



# In der Musik navigieren

Für ein effizientes Arbeiten mit Finale ist es wichtig, immer die optimale Darstellung zu wählen.

#### A. Eine Ansicht wählen

Die beiden wichtigsten Ansichten in Finale sind *Seitenansicht* und *Fortlaufende Ansicht*. Wählen Sie aus dem Menü **Ansicht** entweder **Fortlaufende Ansicht** oder **Seitenansicht**.



#### Die Seitenansicht

zeigt Ihre Noten so, wie diese auf der gedruckten Seite aussehen wird. Verwenden Sie diese Ansicht für das Akkoladen- und Seitenlayout.



#### Die Fortlaufende Ansicht

zeigt Ihre Noten in einem endlosen horizontalen Band ohne die Einschränkungen einer Seite.





Siehe "Ansichten" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

3 IN DER MUSIK NAVIGIEREN

# B. Die Ansichtsgröße ändern 🔍

Sie finden Befehle zum Ändern der Ansichtsgröße im Menü **Ansicht,** aber schneller geht es mit diesen Tastaturkürzeln:





zum Verkleinern

Drücken Sie Strg

# C. Den sichtbaren Partiturbereich verschieben

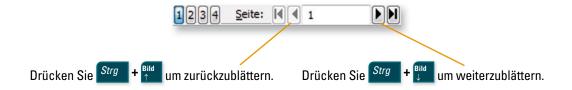
Verwenden Sie das **Hand-Werkzeug** von Finale, um den dargestellten Notenbereich zu verschieben.

Oder klicken und ziehen Sie mit der rechten Maustaste, um jederzeit die Darstellung zu verschieben.

Siehe "Hand-Werkzeug" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

#### D. Seiten blättern

In der **Seitenansicht** verwenden Sie die Pfeiltasten in der linken unteren Ecke Ihres Bildschirms, um zwischen den Seiten zu wechseln. Oder verwenden Sie folgende Tastaturkürzel:



Siehe "Seitenansicht" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

# Musikeingabe: Einfache Eingabe

- Klicken Sie das Werkzeug für Einfache Eingabe 🚵 .
- 2 Am oberen Bildschirmrand erscheint das Menü Einfache Eingabe (a). Sie verwenden dieses, um Einstellungen zu ändern und Tastaturkürzel nachzuschlagen.
- 3 Und beachten Sie die *Palette für Einfache* Eingabe (b), aus der Sie Notenwerte und andere Noteneigenschaften auswählen.

Werkzeuge Einfache Eingabe Fenster a. b.

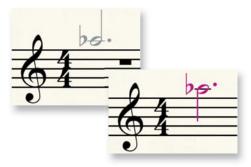


# A. Noten mit der Maus eingeben

- Klicken Sie in der Palette für Einfache Eingabe den Notenwert sowie, falls benötigt, Vorzeichen, Haltebogen, X-tole oder Vorschlagsnote an.
- Positionieren Sie den Mauszeiger an der Stelle, an der die Note erscheinen soll.
- Klicken Sie, um die Note einzugeben. Wenn nötig, kehrt Finale die Halsrichtung um.



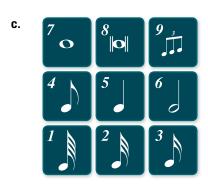
Tipp: Doppelklicken Sie eines dieser Werkzeuge, um alle anderen Werkzeuge in der Palette zu deaktivieren.



# B. Noten mit der Maus und der Computertastatur eingeben

Verwenden Sie den Ziffernblock (c), um Notenwerte vor dem Einklicken auszuwählen. Das Bild rechts zeigt die Belegung. Drücken Sie wie unten gezeigt die Taste doppelt, um zusätzliche Werkzeuge zu deaktivieren.

Für Laptop-Anwender ohne Ziffernblock steht ein anderer Tastaturkürzelsatz zur Verfügung. Wählen Sie Einfache Eingabe > Optionen für Einfache Eingabe, und klicken Sie Tastaturkürzel bearbeiten. Unter ,Tastaturkürzelsatz' klicken Sie das Einblendmenü ,Name' und wählen Laptop-Belegung.







um nur den Notenwert auszuwählen (und Punkt und B zu deaktivieren).

Geben Sie eine Note ein, und drücken Sie 9 um eine Triole zu erzeugen.





Gerade eingegebene Noten sind violett, Sie können diese mit weiteren Tastaturkürzeln verändern ...



Ändern Sie die Dauer der Note, die Sie gerade eingeben haben, indem Sie **Alt**+# (1-8) drücken.

Alle Tastaturkürzel für die Einfache Eingabe werden im Menü Einfache Eingabe aufgeführt.

### C. Noten mit der Computertastatur in die Partitur eintippen

Die Noten mit der Computertastatur in die Partitur zu klicken, geht schneller, als mit der Maus zu klicken. Nachdem Sie die Taste für den Notenwert gedrückt haben:

- 1 Drücken Sie die **Eingabetaste**, um die *Positions-marke für die Einfache Eingabe* zu aktivieren.
- Verwenden Sie die Pfeiltasten aufwärts und abwärts, um die Tonhöhe zu wählen.
- Orücken Sie die Eingabetaste, um die Note einzugeben.
- Oder drücken Sie einfach die Taste mit dem Tonnamen und 0 (Null) für eine Pause.
- Drücken Sie Umschalt-Abwärtspfeil, um die Positionsmarke eine Oktave nach unten zu verschieben.



Enter

Enter

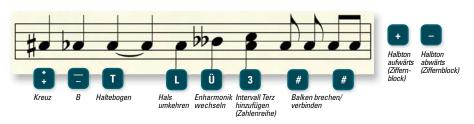






Bewegt Anwahl aufwärts/abwärts

Hier sind einige gängige Kürzel zum Modifizieren einer angewählten Note.



Siehe "Einfache Eingabe" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

### D. Noten mit einem MIDI-Keyboard in die Partitur eingeben

Sie können Ihr MIDI-Keyboard (oder anderes MIDI-Gerät) dazu verwenden, schnell Noten einzugeben. Spielen Sie einfach die Note oder den Akkord, während die Positionsmarke sichtbar ist.

Aktivieren Sie Einfache Eingabe > MIDI-Tastatur für Eingabe benutzen.

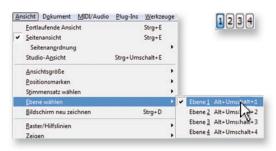


Siehe "Schnelle Eingabe" und "HyperScribe" im Benutzerhanbuch wegen anderer Methoden, Noten mit einem MIDI-Keyboard einzugeben.

# Mehrstimmigkeit: Ebenen

Wenn in einem Takt eine zweite Stimme mit anderem Rhythmus benötigt wird (die roten Noten im Beispiel), geben Sie die Noten in eine neue Ebene ein. Jede Ebene enthält eine rhythmisch unabhängige Stimme. Wählen Sie die neue Ebene, und geben Sie ganz normal Noten ein.

Sie können Ebenen im Menü **Ansicht** oder mit den Ebenentasten unten am Bildschirm wählen.





Ebenen erkennen Sie an der Notenfarbe



Verwenden Sie bei der Noteneingabe immer erst Ebene 1 und 2, und zwar Ebene 1 für die Oberstimme. Erst wenn in einem System eine dritte oder vierte Stimme enthalten sind, verwenden Sie die Ebenen 3 und 4.

Wählen Sie im Menü **Dokument** den Befehl **Nur aktive Ebene zeigen,** um nur an einer Ebene zu arbeiten.





Die Option ,Nur aktive Ebene zeigen' ermöglicht das Bearbeiten oder Löschen einer Ebene, ohne die anderen Ebenen zu verändern. (Siehe Bild oben.) Achten Sie darauf, die Option ,Nur aktive Ebene zeigen' vor dem Drucken wieder auzuschalten.

Siehe "Mehrstimmigkeit" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

# Musik einspielen: HyperScribe



HyperScribe® ermöglicht das direkte Einspielen von Ihrem MIDI-Keyboard in die Partitur. Sehen Sie im Finale-Benutzerhandbuch im Tutoriumsabschnitt "Anschluss Ihres MIDI-Systems" nach, wie Sie Ihr MIDI-Keyboard für die Verwendung mit Finale einrichten.

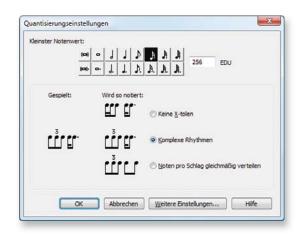
## A. Eine Einspielung aufzeichnen

- Klicken Sie das HyperScribe-Werkzeug .
- Klicken Sie einen Takt.
- Warten Sie zwei Takte Vorzähler ab. und beginnen Sie zu spielen.
- Wenn Sie fertig sind, klicken Sie in die Noten, um die Aufnahme zu beenden.

#### B. Den kleinsten Notenwert einstellen

Da eine Live-Einspielung nie perfekt ist, rundet Finale die gepielten Tonlängen auf einen angegebenen Notenwert. Wenn Ihr Stück z. B. keine kürzeren Noten als Achtel enthält, geben Sie dies in Finale als kleinsten Notenwert an, so dass niemals 16tel aufgezeichnet werden. Diese Angabe nehmen Sie in der Dialogbox Quantisierungseinstellungen vor.

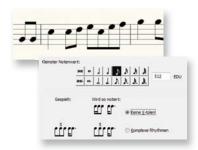




Wählen Sie, MIDI/Audio > Quantisierungseinstellungen', um diese Dialogbox zu öffnen.

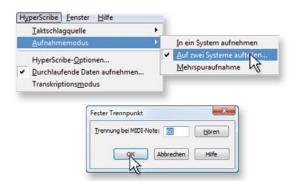


Ergebnisse einer HyperScribe-Aufzeichnung abhängig vom kleinsten Notenwert und anderen Quantisierungseinstellungen.



# C. In zwei Systeme aufnehmen

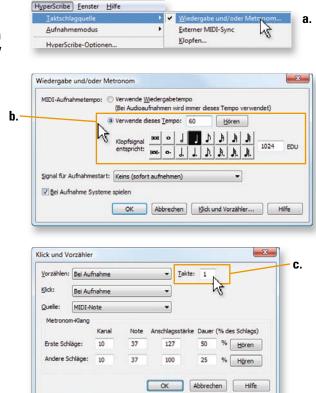
- 🚺 Klicken Sie das **HyperScribe**-Werkzeug 🛸 .
- Wählen Sie im Menü HyperScribe den Befehl Aufnahmemodus > Auf zwei Systeme aufteilen.
- Geben Sie den Trennpunkt an (mittleres C = 60), und klicken Sie **OK**.
- 4 Beginnen Sie, die Musik einzuspielen.



# D. Aufnahmetempo und Vorzähler einstellen

Wenn Sie eine Passage mit vielen Noten einspielen, möchten Sie vielleicht in einem langsameren Tempo aufnehmen. Dazu und zum Konfigurieren weiterer Aufnahmeparameter dienen die Dialogboxen "Wiedergabe und/oder Metronom" und "Klick und Vorzähler".

- 1 Klicken Sie das HyperScribe-Werkzeug 🛸 .
- Wählen Sie aus dem Menü HyperScribe den Befehl Taktschlagquelle > Wiedergabe und/ oder Metronom (a).
- Wählen Sie Verwende dieses Tempo, und geben Sie daneben das gewünschte Aufnahmetempo ein (b). Prüfen Sie, ob darunter der gewünschte Taktschlag ausgewählt ist.
- Klicken Sie Klick und Vorzähler.
- Geben Sie bei ,Takte' die gewünschte Anzahl von vorgezählten Takten an (c).
- Klicken Sie zweimal OK, um zum Notenbild zurückzukehren.



# Musik anwählen 🔊

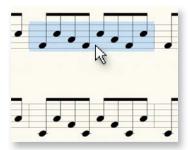


Das Anwahl-Werkzeug ist Finales universelles Bearbeitungswerkzeug. Damit können Sie beliebige Taktbereiche und fast alle einzelnen Elemente der Partitur anwählen, verschieben, löschen, kopieren, einsetzen oder anderweitig bearbeiten.

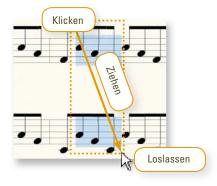
Tipp: Siehe "Anwählen von Musik" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

#### A. Anwählen

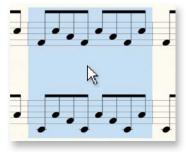
Klicken Sie auf die Notenlinien (aber nicht auf eine Note), um einen ganzen Takt anzuwählen. (Klicken Sie nur einmal.)



Klicken Sie oberhalb des Notensystems, und ziehen Sie diagonal über einen Bereich, um diesen Taktbereich anzuwählen



Doppelklicken Sie einen vollständigen Takt, um einen Taktstapel (d. h. den Takt in allen Notensystemen) anzuwählen. Wenn Sie taktspezifische Eigenschaften kopieren oder ganze Takte entfernen möchten, muss ein Taktstapel angewählt sein.



Ein angewählter Bereich mit vollständigen Takten in allen Notensystemen wird Taktstapel genannt. Sie erkennen ihn daran, dass die Markierung vom obersten bis zum untersten System reicht und auch den Bereich zwischen den Notensystemen umfasst.

11 MUSIK ANWÄHLEN WINDOWS

#### B. Die Anwahl erweitern

Verwenden Sie Tastaturkürzel, um die Anwahl in einem System zu erweitern oder zu reduzieren ...



WINDOWS MUSIK ANWÄHLEN 12

# Kopieren, Einsetzen und Einfügen 🔊



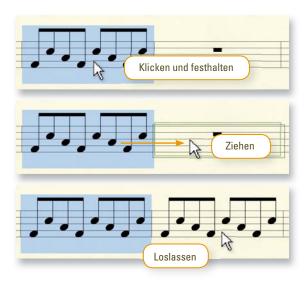
Finale bietet umfangreiche Möglichkeiten beim Kopieren, Einfügen und Einsetzen (Ersetzen).

# A. Kopieren durch Ziehen

Sofern sowohl Quell- als auch Zielbereich auf dem Bildschirm sichtbar sind, können Sie die Noten einfach durch Ziehen des angewählten Bereichs kopieren

- Klicken und festhalten
- Ziehen
- Loslassen

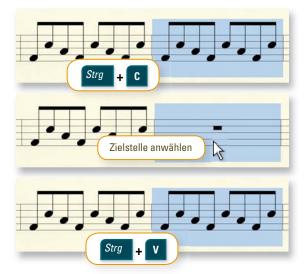
Tipp: Siehe "Kopieren von Musik" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.



# B. Kopieren über die Zwischenablage

Sofern Quell- und Zielbereich nicht beide sichtbar sind, kopieren Sie die Noten in die Zwischenablage und setzen sie an der Zielstelle wieder ein. Die vorhandenen Noten werden ersetzt.

- Strg + C
- Zielstelle anwählen



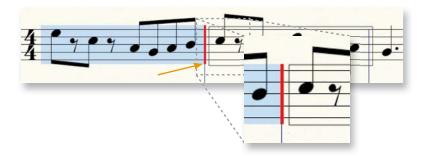
# C. Musik einfügen

Beim Kopieren und Einsetzen werden die vorhandenen Noten der Zielstelle ersetzt. Wenn Sie allerdings einfügen werden alle folgenden Noten nach hinten verschoben, wordurch sich normalerweise die Anzahl der Takte erhöht

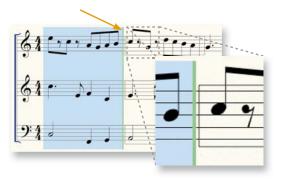


+ klick und Ziehen fügt ein anstatt zu ersetzen.

Eine rote Einfügelinie zeigt an, dass die vorhandenen Noten in der Partitur nach hinten verschoben werden. In den anderen Notensystemen werden keine Takte eingefügt.



Wenn vollständige Taktstapel kopiert und eingefügt werden, erscheint eine grüne Einfügelinie. Sie zeigt an, dass Finale in allen Systemen ganze Takte einfügt.



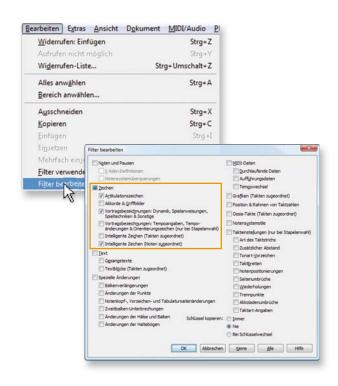
# D. Kopierfilter

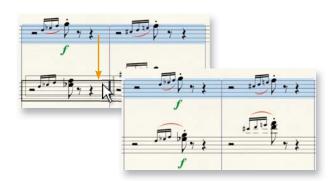
Mit Hilfe der Dialogbox 'Filter bearbeiten' können Sie bestimmte Notationselemente kopieren.

- Aus dem Menü Bearbeiten wählen Sie Filter bearbeiten.
- Aktivieren Sie in der Dialogbox 'Filter bearbeiten' alle Elemente, die Sie kopieren möchten. (Klicken Sie **Keine**, um alles abzuwählen.)
- 3 Klicken Sie OK.



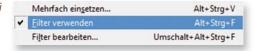
4 Kopieren Sie die Musik wie sonst auch.





Drücken Sie Strg + Alt + Umschalt + F , um die Dialogbox ,Filter bearbeiten' zu öffnen.

Immer wenn 'Filter verwenden' im Menü 'Bearbeiten' aktiv ist, verwendet Finale beim Kopieren den Filter.



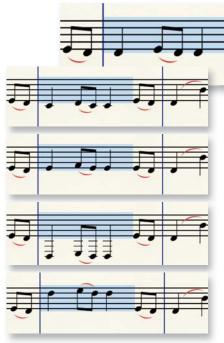
# Transponieren 🔊

#### Transponieren:

- 1 Klicken Sie das Anwahl-Werkzeug 🔊 .
- Markieren Sie einen Bereich.
- 3 Aus dem Menü Extras wählen Sie Transponieren.
- 4 Aus dem Einblendmenü Intervall wählen Sie das gewünschte Intervall.
- 6 Klicken Sie OK.

#### Schnell transponieren:

- 1 Klicken Sie das **Anwahl**-Werkzeug 🚨 .
- 2 Markieren Sie einen Bereich.
- Orücken Sie ...
  - fransponiert eine Stufe abwärts
  - 7 transponiert eine Stufe aufwärts
  - 18 transponiert eine Oktave abwärts
  - g transponiert eine Oktave aufwärts



Transposition

Intervall:

Transponieren: 

Aufwärts

Diatonisch

Prime

Prime

O Sexte

Sekunde Terz

X

Diese Methode transponiert die Noten diatonisch innerhalb der Tonart. Die Tonart ändern Sie mit dem Kontextmenü des Anwahl-Werkzeugs oder mit dem Tonart-Werkzeug. Ein transponiertes Notensystem ändern Sie mit dem Notensystem-Werkzeug.

windows transponieren 16

# Mit Takten arbeiten



# A. Takte hinzufügen

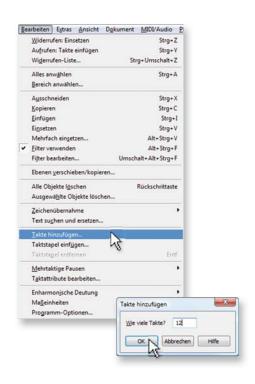
Um leere Takte am Ende der Partitur anzufügen:

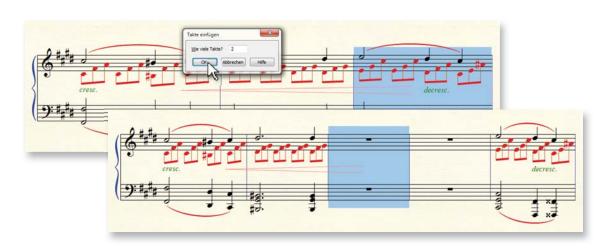
- 1 Aus dem Menü Bearbeiten wählen Sie Takte hinzufügen.
- Geben Sie die gewünschte Anzahl von Takten an.
- Klicken Sie OK.

### B. Takte einfügen

Um leere Takte irgendwo in der Partitur einzufügen:

- Markieren Sie einen Takt (die einfügten Takte erscheinen vor diesem Takt).
- Aus dem Menü Bearbeiten wählen Sie Taktstapel einfügen.
- Geben Sie an, wie viele Takte Sie einfügen möchten.
- Klicken Sie OK.

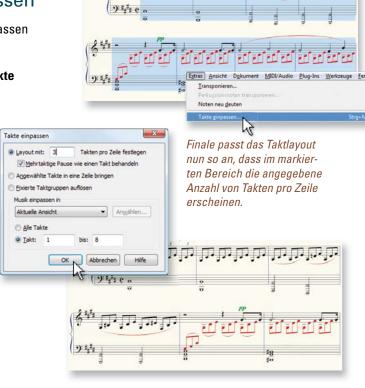




17 MIT TAKTEN ARBEITEN WINDOWS

# C. Eine bestimmte Anzahl von Takten pro Zeile einpassen

- 1 Markieren Sie die Takte, die Sie einpassen möchten.
- Aus dem Menü Extras wählen Sie Takte einpassen.
- Geben Sie die Anzahl von Takten ein, und klicken Sie **OK**.



### D. Das Taktlayout manuell einrichten

Sie können einzelne Takte von einer Akkolade in die nächste oder in die vorherige verschieben.

- 1 Markieren Sie den(die) Takt(e).
- 2 Drücken Sie Strg + 1 zum Verschieben in die nächste Akkolade oder + 1 für die vorhergehende Akkolade.



Tipp: Siehe "Taktlayout" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

WINDOWS MIT TAKTEN ARBEITEN 18

# Mit Notensystemen arbeiten



Mit dem Notensystem-Werkzeug können Sie Notensysteme einfügen, entfernen oder bearbeiten. Wenn Sie das Werkzeug anklicken, erscheint das Menü Notensystem am oberen Bildschrimrand. Die folgenden Anweisungen setzen voraus, dass das Notensystem-Werkzeug angewählt ist.

# A. Notensysteme einfügen

- Markieren Sie einen Takt in einem System. Das eingefügte Notensystem wird darüber erscheinen.
- Aus dem Menü Notensystem wählen Sie Neue Notensysteme (mit Assistent).

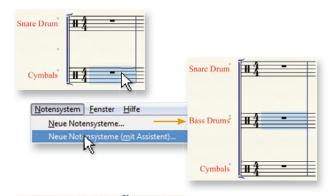
#### Notensysteme entfernen

- Klicken Sie die Markierung des Notensystems, das Sie entfernen möchten.
- Drücken Sie Strg + Entf entfernt das System und ordnet die darunterliegenden neu an.

#### C. Notensystemstile anwenden

Notensystemstile dienen dazu, in einem Teil eines Notensystems einen speziellen Notationsstil einzurichten (siehe unten).

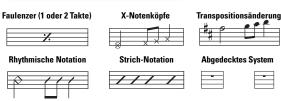
- Markieren Sie den Taktbereich.
- Aus dem Menü Notensystem wählen Sie Notensystemstil anwenden auf > Partitur und Stimmenauszüge.
- Wählen Sie den gewünschten Notensystemstil an, und klicken Sie OK.





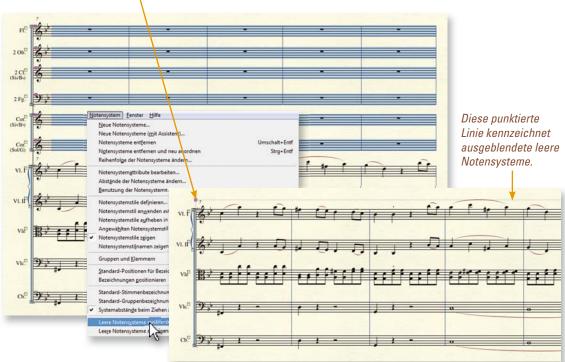
Sie können auch eine Systemmarkierung rechtsklicken und Notensysteme entfernen und neu anordnen wählen.





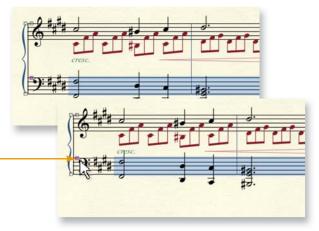
### D. Ein leeres System in einer Akkolade verstecken

- 1 Markieren Sie einen Bereich mit leeren Notensystemen.
- Wählen Sie aus dem Menü Notensystem den Befehl Leere Notensysteme ausblenden.
- Um ausgeblendete Notensysteme wieder anzuzeigen, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf diese Markierung, und wählen Sie **Alle zeigen**.



# E. Notensysteme verschieben

Klicken Sie die Markierung eines Systems und ziehen Sie, um das System nur in dieser Akkolade vertikal zu verschieben. (Doppelklicken und ziehen Sie, um das System in allen Akkoladen zu positionieren.)



Siehe "Wie Sie Notensysteme verschieben" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

# Zeichen und Angaben

Die meisten Zeichen und Angaben werden mit diesen drei Werkzeugen hinzugefügt: Vortragsbezeichnungen, Artikulationen und Intelligente Zeichen. In diesem Abschnitt erfahren Sie, welches Werkzeug Sie verwenden und wie Sie damit umgehen.

# A. Vortragsbezeichnungen einfügen 🌌

Sechs verschiedene Typen von Angaben, jede in ihrer eigenen Kategorie, geben Sie als Vortragsbezeichnung ein.



Hinweis: Vortragsbezeichnungen und Artikulationen wirken sich auf die Wiedergabe aus.



#### Eine Bezeichnung hinzufügen:

- Klicken Sie das Werkzeug für Vortragsbezeichnungen w.
- 2 Doppelklicken Sie die Noten.
- 3 Wählen Sie eine Kategorie.
- 4 Doppelklicken Sie die Bezeichnung.

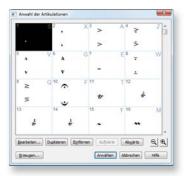
#### Mehrere Bezeichnungen einfügen:

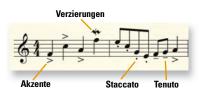
- Ziehen Sie über einen Notenbereich.
- 3 Wählen Sie eine Kategorie.
- Doppelklicken Sie die Bezeichnung.

21 ZEICHEN UND ANGABEN WINDOWS

# B. Artikulationen hinzufügen 🗟

Artikulationen sind solche Zeichen, die zu einer Note gehören, wie:





Wenn Sie die benötigte Bezeichnung oder Artikulation nicht sehen, klicken Sie Erzeugen, um diese selbst zu erstellen.

#### Eine Artikulation einer einzelnen Note hinzufügen:

- Klicken Sie das **Artikulations**werkzeug 3.
- Klicken Sie die Note.
- Doppelklicken Sie die Artikulation.

#### Eine Artikulation mehreren Noten hinzufügen:

- Klicken Sie das Artikulationswerkzeug .
- Wählen Sie durch Ziehen einen Notenbereich aus.
- Klicken Sie Anwählen.
- Doppelklicken Sie die Artikulation.

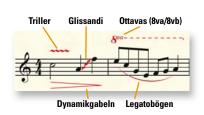
# C. Legatobögen und Dynamikgabeln hinzufügen

Linien, Kurven und andere Zeichen werden mit dem Werkzeug für Intelligente Zeichen hinzugefügt.



Ein Intelligentes Zeichen hinzufügen:

- Klicken Sie das Werkzeug für Intelligente Zeichen .
- Wählen Sie das gewünschte Werkzeug aus der Palette Intelligente Zeichen.
- Doppelklicken und ziehen Sie, um das Zeichen einzufügen.







WINDOWS ZEICHEN UND ANGABEN 22

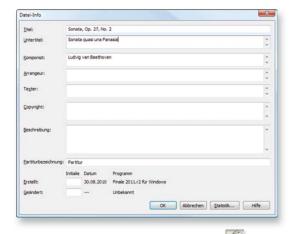
# D. Text hinzufügen A

Titel, Untertitel, Komponisten-, Arrangeur und Texterangabe sowie andere Texte, die nicht an die Noten gebunden sind, werden mit dem *Textblock-Werkzeug* eingefügt.



# Texte für den Partiturkopf erstellen oder ändern:

- Aus dem Menü Datei wählen Sie Datei-Info.
- Geben Sie die Partiturinformationen in die Dialogbox ,Datei-Info' ein.
- 3 Klicken Sie OK.



Liedtext geben Sie mit dem Text-Werkzeug 🙆 ein.

#### Weiteren Text auf einer Seite einfügen:

1 Doppelklicken Sie auf der Seite, um den Textrahmen anzuzeigen.

Geben Sie den Text ein, oder wählen Sie eine Texteinfügung.



Für eine Texteinfügung wählen Sie Textblock > Einfügen.

23 ZEICHEN UND ANGABEN WINDOWS

# Tonarten, Taktarten und Schlüssel

#### Tonart, Taktart oder Schlüssel wechseln:

- 1 Wählen Sie das Anwahl-Werkzeug 🔊.
- Rechtsklicken Sie einen Takt.
- Wählen Sie Tonart-Vorzeichen, Taktart-Angabe oder Schlüssel, und wählen Sie die gewünschte Option.



# A. Eine Tonart definieren

- 1 Klicken Sie das Tonart-Werkzeug 💺
- 2 Doppelklicken Sie einen Takt.
- 3 Verwenden Sie den Rollbalken neben der Vorschau, um die Tonart anzugeben.
- 4 Klicken Sie OK.



# B. Eine Taktart definieren

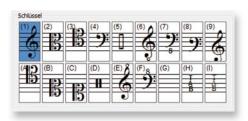
- 1 Klicken Sie das Taktart-Werkzeug 1.
- 2 Doppelklicken Sie einen Takt.
- Mit dem Rollbalken Zahl der Schläge geben Sie die Zahl der Schläge im Takt an.
- 4 Mit dem Rollbalken Zählzeit-Wert geben Sie die Dauer eines Schlags an (Achtel, Viertel usw.).
- 6 Klicken Sie OK.



# C. Einen Schlüsselwechsel

- 1 Klicken Sie das Schlüssel-Werkzeug 🍱.
- Doppelklicken Sie einen Takt.
- Ooppelklicken Sie den gewünschten Schlüssel.

Für einen Schlüsselwechel im Takt markieren Sie vor dem Doppelklicken einen unvollständigen Takt.



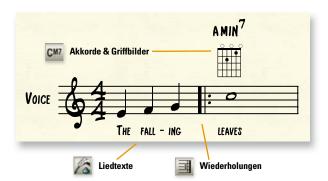


Siehe "Anwählen von Musik" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Informationen zum Anwählen von unvollständigen Takten.

# Liedtext, Akkorde und Wiederholungen

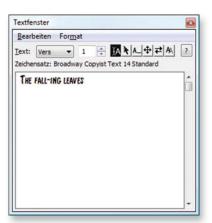
# A. Liedtext eintippen 🔏

- Nachdem die Noten eingegeben sind, klicken Sie das Text-Werkzeug 🙈.
- Aus dem Menü Text wählen Sie Durch Klicken einsetzen.
- Klicken Sie eine Note, um darunter den blinkenden Eingabecursor anzuzeigen.
- Tippen Sie eine Silbe, und drücken Sie die Leertaste, um weiterzugehen. Mit - erhalten Sie Trennstriche zwischen Silben.





Im Textfenster können Sie Silben bearbeiten, Text aus anderen Programmen einsetzen oder den Text unter die Noten klicken.



Siehe "Textfenster" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

# B. Akkordsymbole eintippen 🚾

- Klicken Sie das Akkord-Werkzeug CM7.
- Klicken Sie, um den Eingabecursor über dem System anzuzeigen.
- Tippen Sie Akkordgrundton und Bezeichnung, z. B. "Amin7".
- 4 Drücken Sie die **Leertaste**. Finale wandelt Ihre Eingabe in ein Akkordsymbol um.

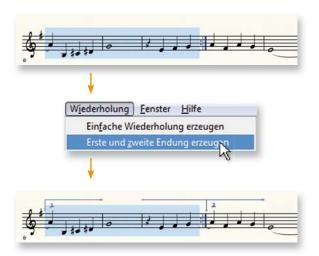
Beim Tippen von Akkorden verwenden Sie "b" für ein B-Vorzeichen und "#" für ein Kreuz.



Beim Tippen verwenden Sie "B" für den deutschen Ton "H" und "Bb" für das deutsche "B". Die Darstellung in den Noten ändern Sie im Menü Akkord mit den Optionen unter Schreibweise.

# C. Wiederholungen mit 1. und 2. Endung erzeugen 🔳

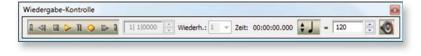
- Klicken Sie das Wiederholungswerkzeug 3.
- Markieren Sie die Takte der ersten Endung.
- Aus dem Menü Wiederholung wählen Sie Erste und zweite Endung erzeugen.
- Markieren Sie den ersten Takt des wiederholten Abschnitts.
- 5 Aus dem Menü **Wiederholung** wählen Sie Wiederholungsanfang erzeugen.

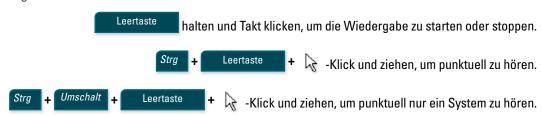


# Wiedergabe

# A. Wiedergabe-Kontrolle

Die Wiedergabe-Kontrolle enthält Standardtasten für die Steuerung der Wiedergabe Ihrer Noten.





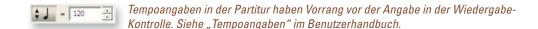
Klicken Sie das Lautsprechersymbol in der Wiedergabe-Kontrolle, und aktivieren Sie **Takt ganz links**, um die Wiedergabe beim ersten sichtbaren **Takt zu** beginnen.

### B. Das Wiedergabetempo ändern

27

Wenn Sie keine Tempoangabe definiert haben

- In der Wiedergabe-Kontrolle klicken Sie das **Tempo-**Einblendmenü und wählen den gewünschten Notenwert.
- Geben Sie in das Textfeld daneben die Anzahl der Schläge pro Minute ein.



WIEDERGABE WINDOWS

# C. Die Wiedergabestilistik (Human Playback®)

Eine passende Interpretation eines Musikstücks hängt immer vom Genre und Stil ab. Sicher würden Sie ein Jazz-Stück nicht genauso spielen wie eine klassische Sonate. Mit der *Wiedergabestilistik* geben Sie Finale an, wie es Ihr Stück interpretieren soll. Dabei beachtet Finale nicht nur die Stilistik sondern interpretiert auch eingegebene Zeichen. Um eine spezielle Stilistik anzugeben, wählen Sie aus dem Menü **MIDI/Audio** das Untermenü **Wiedergabestilistik** und dort den gewünschten Stil.

#### Die Wiedergabestilistik aktivieren oder deaktivieren

- 1 Im Menü MIDI/Audio wählen Sie Wiedergabestilistik und dort den gewünschten Stil.
- Um die Wiedergabestilistik auszuschalten, wählen Sie aus dem Menü MIDI/Audio den Befehl Wiedergabestilistik > Keine.

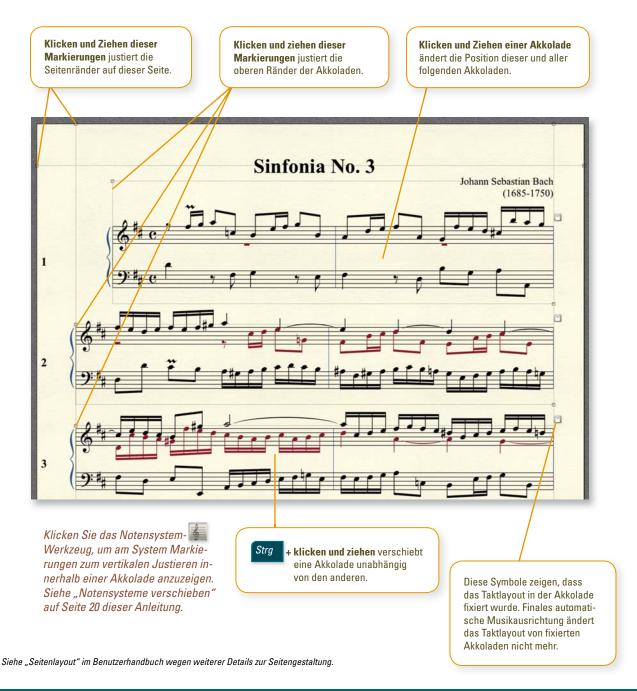


Tipp: Wählen Sie MIDI/Audio > Wiedergabestilistik > Jazz, um die Option Swing in der Dialogbox ,Wiedergabe-Einstellungen' zu aktivieren.

WINDOWS WIEDERGABE 28

# Seitenlayout 🗓

Das Justieren von Akkoladenpositionen und Seitenrändern sollte erst der letzte Schritt vor dem Ausdruck Ihrer Partitur sein. Verwenden Sie die folgenden Techniken für das optimale Seitenlayout:

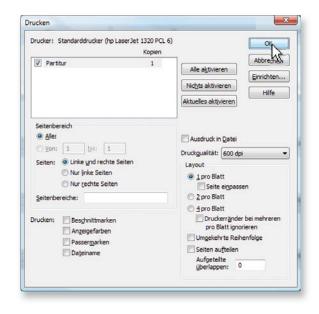


29 SEITENLAYOUT WINDOWS

# Ihre Musik weitergeben

#### A. Ihre Noten ausdrucken

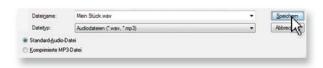
Drücken Sie Strg + P , und klicken Sie OK.



Siehe "Drucken" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details.

#### B. Eine Audiodatei exportieren

- Aus dem Menü Datei wählen Sie Exportieren als Audiodatei.
- 2 Geben Sie Speicherort und Dateiname an.
- Aktivieren Sie das gewünschte Dateiformat.
- 4 Klicken Sie Speichern.



Jeder kann Ihre Finale-Dateien öffnen, sehen, wiedergeben und drucken, wenn er unter **www.klemm-music.de** den kostenlosen Finale Reader™ herunterlädt.

WINDOWS IHRE MUSIK WEITERGEBEN 30

# Weitere Informationsquellen

#### Das Benutzerhandbuch zu Finale öffnen:

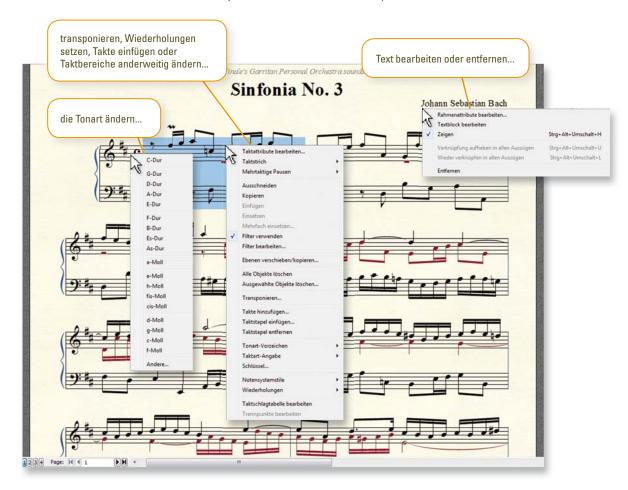
Aus dem Menü Hilfe wählen Sie Benuterzhandbuch, oder klicken Sie eine Hilfe-Taste Hier klicken, um zu erfahren, wie Sie das Benutzerhandbuch am besten verwenden. Willkommen bei Finale 2011 Sie sind hier: Benutzerhandbuch Neuheiten in Finale 2011 Anderungen an der Benutzerober ? Visueller Index Finale Tutorien Referenz finalë Enzyklopādie Benutzerhandbuch Suchen Wie Sie das Finale-Benutzerhandbuch verwenden Weitere Informationsquellen Unter http://www.tgtools.de/forum\_dt finden Sie ein deutschsprachiges Forum, in dem sich Anwender von Finale austauschen können. makemusic Startseite Inhaltsverzeichnis 1 Index Suche Hier klicken, um das deutsche Finale-Forum zu besuchen, in dem Sie mit anderen Finale-Anwendern kommunizieren können.

Wählen Sie aus dem Menü **Hilfe** den Befehl **Video-Kurs**, um eine Reihe von hilfreichen Videos zur Bedienung von Finale anzusehen.

# Kontextmenüs verwenden 🔊



Klicken Sie mit der rechten Maustaste, um Kontextmenüs zu öffnen, mit denen Sie ...



oder eine der vielen anderen Optionen wählen. Mittels Kontextklick auf einen markierten Bereich können Sie viele weitere Funktionen erreichen:

- Taktattribute bearbeiten
- Taktstrich ändern
- Mehrtaktige Pausen erstellen oder aufteilen
- Kopieren, Ausschneiden und Einsetzen
- Transponieren

- · Takte hinzufügen, einfügen oder entfernen
- · Tonart, Taktart oder Schlüssel ändern
- Abbreviaturen anwenden
- · Wiederholungen einrichten

# Hilfswerkzeug

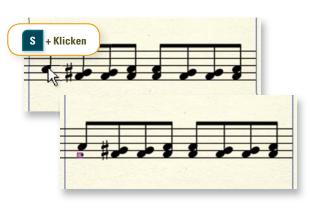
Hilfswerkzeuge sind programmierbare Tastaturkürzel zum Schnellen Eingeben von Zeichen.

# A. Hilfwerkzeuge für Artikulationen und Vortragsbezeichnungen verwenden

# Eine Artikulation oder Vortragsbezeichnung mit Hilfswerkzeug einfügen:

- Halten Sie die Hilfswerkzeugtaste gedrückt, und klicken Sie.

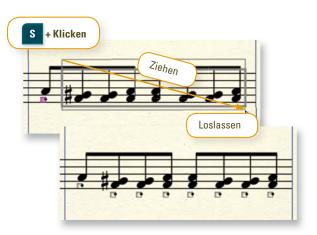
Mit derselben Methode können Sie auch schnell Tonart-, Taktart- oder Schlüsselwechsel eingeben (mit dem jeweiligen Werkzeug).



"S" ist die vordefinierte Hilfswerkzeugtaste für die Artikulation **staccato**.

#### Ein Zeichen zu mehreren Noten hinzufügen:

- Halten Sie die Hilfwerkzeugtaste gedrückt.
- 2 Klicken und ziehen Sie einen Rahmen um Noten.
- 3 Lassen Sie die Maustaste los.



Siehe rechts wegen weiterer gebräuchlicher Hilfswerkzeuge für Artikulationen und Vortragsbezeichnungen.

# B. Hilfwerkzeuge für Intelligente Zeichen verwenden

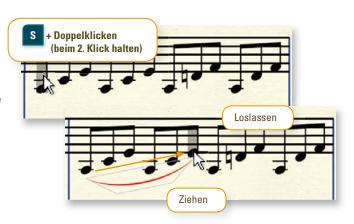


Verwenden Sie Hilfswerkzeuge für Legatobögen, Dynamikgabeln, Linien und andere Zeichen als beguemen Ersatz für das Anklicken der Symbole in der Palette der Intelligenten Zeichen.

#### Einen Legatobogen mit Hilfswerkzeug einfügen:

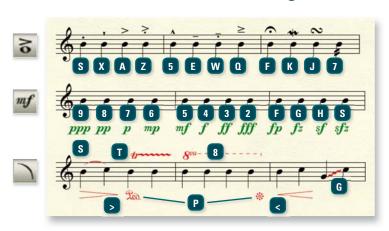
- 1 Klicken Sie das Werkzeug für Intelligente Zeichen .
- 2 Halten Sie die Taste S fest.
- 3 Doppelklicken Sie eine Note, halten beim zweiten Klick die Maustaste gedrückt, und ziehen Sie zur Zielnote.
- 4 Lassen Sie die Maustaste los.

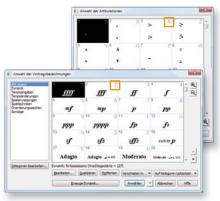
Halten Sie die Hilfswerkzeugtaste gedrückt, und doppelklicken Sie einfach, um notenbezogene Intelligente Zeichen, wie z.B. Tabulatur-Slide einzugeben.



"**S**" ist die vordefinierte Hilfswerkzeugtaste für Legatobögen.

# C. Gebräuchliche Hilfswerkzeuge





Die Hilfwerkzeuge von Artikulationen und Vortragsbezeichnungen werden in den zugehörigen Auswahldialogboxen angezeigt. Beachten Sie jeweils die Angabe oben rechts in der Ecke.

Siehe "Hilfwerkzeuge" im Benutzerhandbuch wegen weiterer Details, u. a. wie man eigene Hilfswerkzeuge programmiert.

# D. Hilfwerkzeuge in der Einfachen Eingabe verwenden 上



Artikulationen und Vortragsbezeichnungen, aber auch Tonart-, Schlüssel- oder Taktartwechel, können während der Noteneingabe in der Einfachen Eingabe mittels Hilfswerkzeug eingefügt werden.

- Wählen Sie das Werkzeug für Einfache Eingabe 🏝
- Markieren Sie eine Note und drücken \* für eine Artikulation Laptop-Anwender drücken Ö. Oder X für eine Vortragsbezeichnung f Umschalt für einen Schlüsselwechsel 9: Umschalt für einen Tonartwechsel

für einen Taktartwechsel 🥻

Drücken Sie die Hilfswerkzeugtaste, in diesem Fall S.

Umschalt

- Wenn Sie die Taste nicht wissen, drücken Sie stattdessen die Eingabetaste.
- Markieren Sie das gewünschte Zeichen in der Liste und drücken die **Eingabetaste**.

